

Puhetta ryhtyi johtamaan  
varapuhemies ONESTA

## 14. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen

Edellisen istunnon pöytäkirja hyväksyttiin.

## 15. Ilmoitus neuvoston toimittamista yhteisistä kannoista

Puhemies on työjärjestyksen 74 artiklan 1 kohdan mukaisesti vastaanottanut neuvostolta seuraavan yhteisen kannan, sen vahvistamiseen johtaneet perusteet ja komission kannan:

- Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös Euroopan liikuntakasvatuksen teemavuodesta 2004 (C5-0498/2002 – 2001/0244(COD) – 9605/2/2002 – 11051/2002 – SEC(2002) 1112)  
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CULT  
ensimmäisessä käsittelyssä lausunnon antaneet valiokunnat: BUDG, EMPL  
oikeusperusta: EY 149 artikla

Kolmen kuukauden määräaika, jonka kuluessa parlamentti antaa lausuntonsa, alkaa näin ollen huomista 24. lokakuuta 2002.

## 16. Terrorismin vastainen taistelu (julkilausumat ja keskustelu)

Neuvoston puheenjohtaja Haarder ja komission jäsenet Vitorino ja Patten antoivat julkilausumat terrorismin vastaisesta taistelusta.

AFET-valiokunnan puheenjohtaja Brok aloitti pyytämällä puhemiestä puhujalistasta poiketen antamaan puheenvuoron hänen jälkeensä päätöslauselmaesityksen B5-0530/2002 hänen kanssaan laatineelle Hernández Mollarille ja käytti sitten PPE-DE-ryhmän puolesta puheenvuoron keskusteltavana olevasta aiheesta.

LIBE-valiokunnan puolesta päätöslauselmaesityksen laatinut Hernández Mollar otti nimiinsä Brokin pyynnön ja pyysi saada käyttää puheenvuoron tässä vaiheessa.

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron tästä pyynnöstä: Brok sekä puhujalistalla seuraavana olleet Ludford ja Terrón i Cusí, jotka hyväksyivät pyynnön.

Näiden puheenvuorojen johdosta puhemies suostui Hernández Mollarin pyyntöön.

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: LIBE-valiokunnan puheenjohtaja Hernández Mollar, Terrón i Cusí PSE-ryhmän puolesta, Ludford ELDR-ryhmän puolesta, Frahm GUE/NGL-ryhmän puolesta, Lagendijk Verts/ALE-ryhmän puolesta, Camre UEN-ryhmän puolesta, Belder EDD-ryhmän puolesta, sitoutumaton Borghezio, Galeote Quecedo, Wiersma, Malmström, Krivine, Nogueira Román, Queiró, Coûteaux, Oostlander, De Rossa, Andreassen ja Alavanos.

Puhetta ryhtyi johtamaan  
varapuhemies LALUMIÈRE

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Pacheco Pereira, Ceyhun, Ilka Schröder, Morillon, Theorin, Pirker, Izquierdo Rojo, Sousa Pinto, Cushnahan, Gemelli, Van Orden, Pomés Ruiz, Haarder ja Vitorino.

Puhemies ilmoitti vastaanottaneensa seuraavien jäsenten työjärjestyksen 37 artiklan 2 kohdan mukaisesti käsiteltäväksi jättämät päätöslauselmaesitykset:

- Brok ulkoasioiden, ihmisoikeuksien sekä yhteisen turvallisuuden ja puolustuspolitiikan valiokunnan puolesta ja Hernández Mollar kansalaisvapauksien ja -oikeuksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan puolesta: EU:n terrorisminvastaisen strategian arviointi ja näkymät vuosi 11 päivän syyskuuta 2001 jälkeen (B5-0530/2002).

**Keskiviikko 23. lokakuuta 2002**

- Hernández Mollar kansalaisvapauksien ja -oikeuksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan puolesta: EU:n terrorisminvastaisen strategian arviointi ja näkymät vuosi 11 päivän syyskuuta 2001 jälkeen (B5-0542/2002);
- Brok ulkoasioiden, ihmisoikeuksien sekä yhteisen turvallisuuden ja puolustuspolitiikan valiokunnan puolesta: Euroopan unionin rooli terrorismin vastaisessa toiminnassa (B5-0543/2002);
- Sakellariou, Terrón i Cusí ja Wiersma PSE-ryhmän puolesta: EU:n terrorisminvastaisen strategian arviointi ja näkymät vuosi 11 päivän syyskuuta 2001 jälkeen (B5-0544/2002).

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 24.10.2002, kohta 19.*

**17. Echelon (julkilausumat ja keskustelu)**

Neuvoston puheenjohtaja Haarder ja komission jäsen Liikanen antoivat julkilausumat Echelonista.

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Flesch julkilausumien sisällöstä, von Boetticher PPE-DE-ryhmän puolesta, Wiersma PSE-ryhmän puolesta, Plooi-j-van Gorsel ELDR-ryhmän puolesta, Di Lello Finuoli GUE/NGL-ryhmän puolesta, McKenna Verts/ALE-ryhmän puolesta, Coelho, Vattimo, Turco, Herman Schmid, Haarder, Liikanen ja Plooi-j-van Gorsel, joka esitti komissiolle kysymyksen, johon Liikanen lupasi toimittaa kirjallisen vastauksen.

Puhemies muistutti, että käsiteltäväksi jättämisen määräajat ovat seuraavat:

- päätöslauselmaesitykset: huomenna torstaina klo 12.00
- tarkistukset ja yhteiset päätöslauselmaesitykset: tiistaina 5. marraskuuta klo 12.00.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: *torstaina 7. marraskuuta 2002.*

Puhetta ryhtyi johtamaan  
varapuhemies PUERTA

**18. Kyselytunti (kysymykset neuvostolle)**

Parlamentti käsitteli neuvostolle osoitettuja kysymyksiä (B5-0494/2002).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Ortuondo Larrea palasi Nogueira Románin istunnon alussa käyttämään puheenvuoroon (*ks. pöytäkirjan 1 kohta*) ja katsoi, että kaikkia jäseniä ei kohdella samanarvoisesti mainiten esimerkkinä kysymyksen 93, johon komissio ei ajanpuutteen vuoksi eilen vastannut täysistunnossa ja johon komission varapuheenjohtaja de Palacio oli vastannut tiedotusvälineiden kautta (puhemies vastasi, että parlamentti on noudattanut tiukasti kyselytuntia koskevia työjärjestyksen määräyksiä), Nogueira Román, joka tuki Ortuondo Larreaa (puhemies ehdotti, että puhuja ottaa yhteyttä komissioon, sillä tapahtunut ei ole parlamentin syytä), Galeote Quecedo, joka paheksui Ortuondo Larrean puheenvuoroa, ja Ortuondo Larrea, joka antoi tämän puheenvuoron johdosta henkilökohtaisen lausuman.

**Kysymys 1** – Nogueira Román: Maidontuotanto ja komission esitys yhteisen maatalouspolitiikan uudistamisesta

Neuvoston puheenjohtaja Haarder vastasi kysymykseen sekä Nogueira Románin esittämään lisäkysymykseen.